

# "Zum Ritter"

## «У рыцаря»

Restaurant – Konoba  
Mediterrane Küche und mehr  
Ресторан медитерранской кухни

### Juha–Супы

- |   |   |      |
|---|---|------|
| 1 | Juha od rajčice<br>Томатный крем-суп со свежим базиликом                    | 4,00 |
| 2 | Juha od blitve<br>Суп из мангольда с кусочками вяленой далматинской ветчины | 4,50 |
| 3 | Riblja juha<br>Далматинская уха из рыбного ассорти                          | 7,90 |

### Predjela (topla i hladna) – Закуски (горячие и холодные)

- |   |   |       |
|---|---|-------|
| 5 | Palenta sa kozicama<br>Полента и креветки в пряном томатном соусе, запеченные с пармезаном, подаются прямо из печи в терракотовой чаше            | 8,80  |
| 6 | Kozice u ulju sa bijelim lukom<br>Королевские креветки, обжаренные в чесночном масле с томатами черри, подается прямо из печи в терракотовой чаше | 13,50 |
| 7 | Incuni frigani<br>Анчоусы, запеченные целиком на подушке из рукколы   | 7,90  |

# "Zum Ritter"

## «У рыцаря»

Restaurant – Konoba  
Mediterrane Küche und mehr  
Ресторан медитерранской кухни

- |    |   |       |
|----|---|-------|
| 8  | Salata od hobotnice<br>Маринованный осьминог на картофельных стружках   | 9,60  |
| 9  | Male ljignje u umaku<br>Бейби-кальмары с луком Тропеа в томатном соусе с томатами черри, подаётся прямо из печи в терракотовой чаше | 10,50 |
| 16 | Mjesano predjelo "Dalmatino"<br>Медитерранская вариация закуски «Далматино», для вегетарианцев                                      | 9,50  |
| 13 | Prsut<br>Воздушная далматинская ветчина и оливки различных сортов   | 8,50  |
| 14 | Sir<br>Выдержанный овечий сыр (Пекорино), зрелый пармезан и оливки различных сортов   | 8,80  |

# "Zum Ritter"

## «У рыцаря»

Restaurant – Konoba  
Mediterrane Küche und mehr  
Ресторан медитерранской кухни

### Salate – Салат

- |    |  |       |
|----|--|-------|
| 20 | Salata sa piletinom<br>Салат с обжаренными кусочками куриной грудки на листьях салата  | 11,00 |
| 21 | Riga sa kozicama<br>Королевские креветки , обжаренные в чесночном соусе на подушке из рукколы со стружками пармезана,                | 13,90 |
| 23 | Salata od rajcice<br>Салат из маленьких сладких томатов с луком, оливками и соусом песто из базилика                                 | 6,90  |
| 26 | Dalmatinska mjesana salata<br>Далматинский крестьянский салат с томатами черри, огурчиками, паприкой, оливками, луком и козьим сыром | 8,50  |

**Ко всем закускам и салатам подается наш  
свежевыпеченный хлеб**

# "Zum Ritter"

## «У рыцаря»

Restaurant – Konoba  
Mediterrane Küche und mehr  
Ресторан медитерранской кухни

### Riza–Рис

- |    |   |       |
|----|---|-------|
| 35 | Crni rizot  | 13,50 |
|    | Ризотто из черного риса «Далматино» с морским ассорти: филе морской рыбы, креветками и ...          |       |
| 37 | Rizot sa piletinom  | 11,50 |
|    | Ризотто с кусочками филе куриной грудки и медитерранскими овощами в сливочном крем-соусе с коньяком |       |
| 38 | Rizot sa malim kozicama i blitvom   | 10,60 |
|    | Ризотто с креветками, мангольдом и свежими томатами черри в соусе из белого вина с пряностями       |       |
| 39 | Safran Rizot sa kozicama  | 14,50 |
|    | Ризотто с шафраном и королевскими креветками, цуккини и томатами черри                              |       |

### Pasta–Паста

- |    |  |       |
|----|--|-------|
| 40 | Crni rezanci sa lososom  | 12,80 |
|    | Чёрная паста с кусочками лосося и шпинатом в томатно-сливочном крем-соусе    |       |
| 41 | Taljolini sa janjecim „Bolognese“  | 11,90 |
|    | Паста Тальолини с мясным соусом из ягнёнка, со стружками пармезана «Реджано» |       |

# "Zum Ritter"

## «У рыцаря»

Restaurant – Konoba  
Mediterrane Küche und mehr  
Ресторан медитерранской кухни

- |    |   |       |
|----|---|-------|
| 42 | Bijeli rezanci sa prsutom<br>Белая паста со свежей рукколой, воздушной далматинской ветчиной, томатами черри и соусом песто из рукколы        | 8,90  |
| 43 | Spageti sa povrćem<br>Спагетти с медитерранскими овощами, чесноком и оливковым маслом ( по желанию приправленные острым свежим пеперони)      | 7,90  |
| 44 | Bijeli rezanci sa piletinom<br>Белая паста с кусочками филе куриной грудки, свежими шампиньонами и цуккини в крем-соусе с пармезаном          | 10,50 |
| 46 | Taljolini sa kremom od bosiljka<br>Паста Тальолини в легком крем-соусе с песто из базилика и томатами черри с поджаренными кедровыми орешками | 8,90  |
| 47 | Njoki rajčica<br>Ньокки с томатным соусом, томатами черри, свежим базиликом и стружками пармезана   | 8,80  |
| 48 | Srni rezanci sa kozicama<br>Чёрная паста с королевскими креветками, цуккини и томатами черри в соусе с шампанским Просекко                    | 13,80 |

# "Zum Ritter"

## «У рыцаря»

Restaurant – Konoba  
Mediterrane Küche und mehr  
Ресторан медитерранской кухни

### Riba–Рыба

- |    |  |            |
|----|--|------------|
| 50 | Orađa  | 22,50      |
|    | Рыба «дорадо/золотая макрель» , запеченная на гриле целиком, с мангольдом, картофелем и розмарином         |            |
| 51 | File od Branzina   | 19,50      |
|    | Хрустящее филе морского окуня, поджаренное с медитерранской зеленью и соусом, с картофелем и розмарином    |            |
| 52 | Sipa   | 16,50      |
|    | Сепия, запеченная целиком на гриле с мангольдом, картофелем и розмарином                                   |            |
| 53 | Lokađa   | 14,50      |
|    | Макрель на гриле с медитерранскими овощами, картофелем и розмарином  |            |
| 54 | Losos  | 16,90      |
|    | Филе лосося в соусе из белого вина и шалфея с креветками и томатами черри, шпинатом и поджаренной полентой |            |
| 56 | Bruđet   | 14,50      |
|    | Рыбный суп по-далматински с поджаренной полентой   |            |
| 57 | Ribljipladanj „Dalmatino“  | p.P. 23,90 |
|    | Рыбная вариация «Далматино» на две персоны с двумя гарнирами на Ваш выбор                                  |            |

**Виды рыбы варьируются в зависимости от доступности и сезона ловли**

# "Zum Ritter"

## «У рыцаря»

Restaurant – Konoba  
Mediterrane Küche und mehr  
Ресторан медитерранской кухни

### Meso–Мясо

- |    |  |       |
|----|--|-------|
| 61 | Janjeca Krupa (Carré)  | 25,90 |
|    | Каррэ из ягнятины, поджаренное целиком в медово-розмариновом соусе с медитерранскими овощами и картофелем с розмарином           |       |
| 62 | Medaljoni "Velebit"  | 16,90 |
|    | Медальоны из свиного филе с соусом из белого вина и шалфея, с далматинской ветчиной, ньокками и мангольдом                       |       |
| 63 | Medaljoni sa sampinjonima  | 15,90 |
|    | Медальоны из свиного филе со свежими шампиньонами в крем-соусе, с ньокками и шпинатом  |       |
| 65 | Ramstek „Dalmatino“  | 22,90 |
|    | Аргентинский стейк (около 250 гр.) на гриле, фаршированный рукколой и воздушной далматинской ветчиной, с картофелем и розмарином |       |
| 66 | Ramstek  | 22,90 |
|    | Аргентинский стейк (около 250 гр.) на гриле с домашним сливочным маслом с пряными травами, с картофелем и розмарином, салатом    |       |
| 67 | Przolice   | 19,00 |
|    | Аргентинский стейк, приготовленный на гриле в тонкой нарезке, с медитерранскими овощами, картофелем и розмарином                 |       |

# "Zum Ritter"

## «У рыцаря»

Restaurant – Konoba  
Mediterrane Küche und mehr  
Ресторан медитерранской кухни

- |    |  |            |
|----|--|------------|
| 68 | Cevapi   | 9,90       |
|    | Фрикадельки на гриле, с запеченным картофелем, салатом                                   |            |
| 69 | Raznjici   | 11,90      |
|    | Кусочки свинины на гриле, с картофелем, салатом  |            |
| 70 | Punjena pljeskavica  | 12,90      |
|    | Стейк, фаршированный французским козьим сыром на гриле, с запеченным картофелем, салатом |            |
| 71 | Mjesano meso   | p.p. 22,90 |
|    | «Гриль-микс» с медитерранскими овощами и запеченным картофелем на две персоны            |            |

Все цены указаны в евро



# "Zum Ritter"

## «У рыцаря»

Restaurant – Konoba  
Mediterrane Küche und mehr  
Ресторан средиземноморской кухни

### Slatko–Dessert/Десерты

**Свежеприготовленные десерты из нашего меню-рекомендации**

**Дополнительные вариации десертов по вашим заявкам  
нашему сервис-персоналу**

**или вы захотите устроить себе сюрприз и выберете:**

81	Dessert-Variation Десерт-вариация на две персоны	p.p. 8,90
----	---	-----------

### Zanasemalarıne – Для наших маленьких гостей (до 12 лет)

75	Njoki rajčica Ньокки с томатным соусом	5,50
----	---	------

76	Maļi sevāri Фрикадельки на гриле с запеченным картофелем и салатом	7,50
----	---	------

**Для наших маленьких гостей мы с удовольствием  
приготовим и другие блюда, пожалуйста, обращайтесь к  
нам по этому поводу**

"Zum Ritter"

«У рыцаря»

Restaurant – Konoba  
Mediterrane Küche und mehr  
Ресторан средиземноморской кухни

"Zum Ritter"

«У рыцаря»

Restaurant – Konoba  
Mediterrane Küche und mehr  
Ресторан средиземноморской кухни

Die Freiheit 2 – 34117 Kassel

Tel.: +49(0)561-104350 Fax: +49(0)561-774296

[info@zumritter-kassel.de](mailto:info@zumritter-kassel.de)

[www.zumritter-kassel.de](http://www.zumritter-kassel.de)

Montag – Samstag

**Понедельник-Суббота**

17:00 – 23:00

Sonntag Ruhetag

**Выходной день воскресенье**